

## H2 ללף CHAGAG (16/78) juhlia (luonnos)

2 HEPREA, SANAT, <https://genfibeta.weebly.com/h2.html>  
(genfibeta.weebly.com/ muuttuu myöhemmin gen.fi/-osoitteeksi)

H2 ן CHET, <https://genfibeta.weebly.com/h2-8.html>

H2 לן CHET–GIMEL, <https://genfibeta.weebly.com/h2-8g.html>

H2 ללף chagag (16/78) juhlia, <https://genfibeta.weebly.com/h2-8gg.html>

### SISÄLLYSLUETTELO

1. Juuri
2. Verbi
3. Chag, juhla
4. Muita sanoja

#### 1. JUURI

√ללף j. (78x) kääntyä, pyöriä, pyörähdellä, **to turn, rotate, whirl**:  
viettää juhlaa, tanssia juhlakulkueessa, hoiperrella,  
**to celebrate, dance in procession, stagger**

#### 2. VERBI

ללף v. (16x, H2174, 2. Moos. 5:1)

1. viettää juhlaa, **to celebrate** (2. Moos. 5:1)
2. hoiperrella, hoippua (kuin juopunut), **to stagger (as when drunk)**  
(Ps. 107:27)

Chagag-juuri (kääntyä, pyöriä) antaa kolme näkökulmaa juhlan viettämiseen:

1. Kääntyminen kohti pyhiinvaellusjuhlan kohdetta eli Jerusalemia, se on katseen kääntäminen kohti Herraa Jeesusta Kristusta
2. Vuosittain toistuva eli "pyörivä" juhla

## 3. Juhlakulkueessa ja juhlassa pyörähdellen tanssiminen

## 3. CHAG, JUHLA

חג חג mask. (62x, H2169, 2. Moos. 10:9) juhla, pyhiinvaelluksen  
juhlakulkue, piiritanssi, **festival, procession, round dance**

החג החג st. det.

## 4. MUITA SANOJA

'חג 'חג chadž mask. NHL (arab.) muslimien pyhiinvaellus Mekkaan,  
Mekkaan pyhiinvaellusmatkan tehnyt

חגאום חגאום mask. NH kansanjuhla, festivaali

אום אום, אומה אומה fem. (3x, H0510) kansa, kansakunta, heimo

חגג חגג mask. MH (run.) juhla

חגוג חגוג mask, NH juhla, juhliminen

חגיגה חגיגה fem. PBH juhla, pyhiinvaellusmatka Jerusalemiin, juhlahuri

חגיגי חגיגי adj. NH (EBJ) juhlallinen, juhlava, **festive, festal**  
juhla-ateria, **festive meal**

ארוחה חגיגית ארוחה חגיגית

חגיגיות חגיגיות fem NH juhlallisuus, juhlavuus

חגיגית חגיגית adv. NH juhlavasti, seremoniaalisesti

מוֹחָג מוֹחָג adj. (huf. partis.) NH juhlittu

תְּחִיגָה תְּחִיגָה fem. NH festivaali, juhla, **festival**

תְּחִיגָתִי תְּחִיגָתִי adj. NH juhlallinen, festivaaliin kuuluva, **festive, festal**